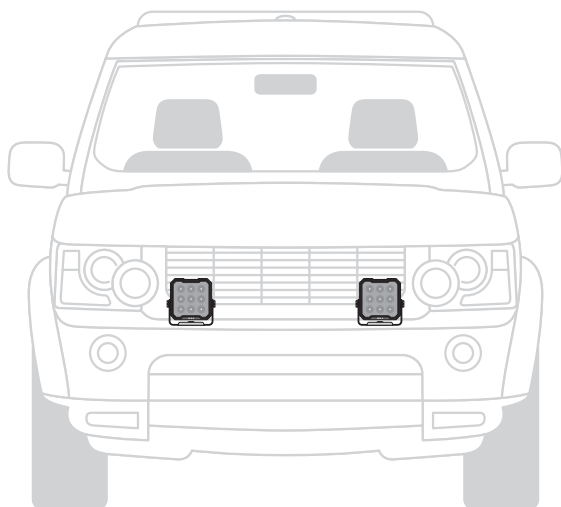
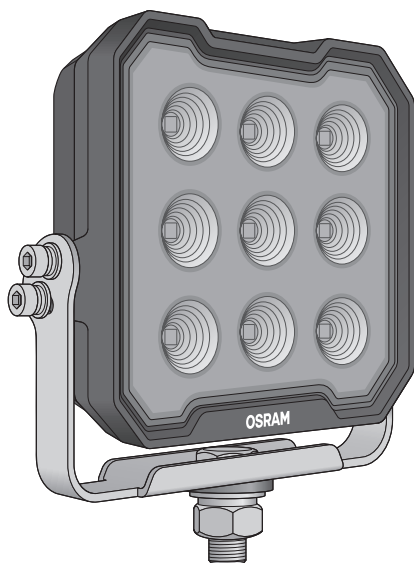


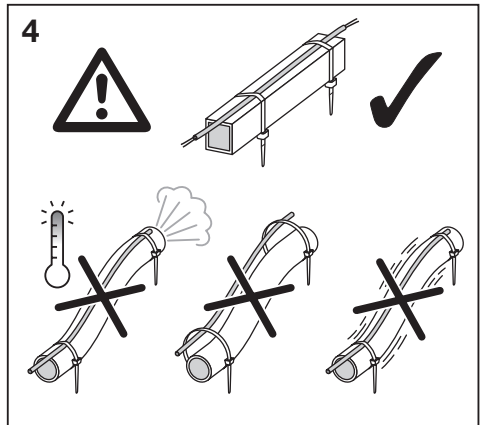
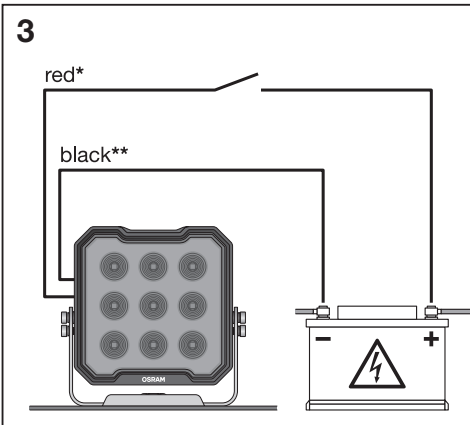
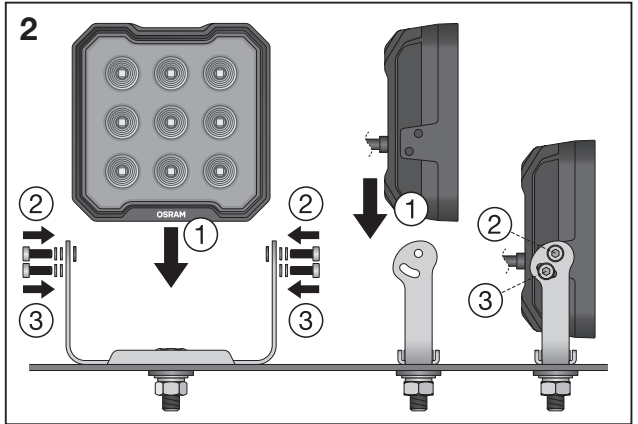
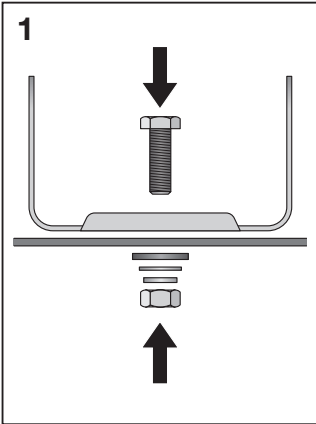
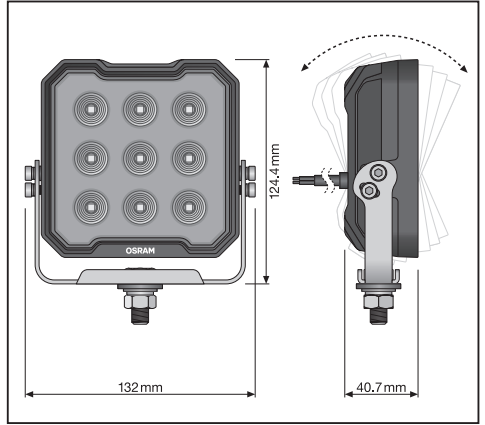
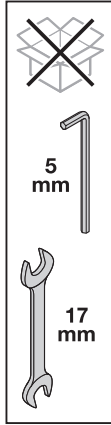
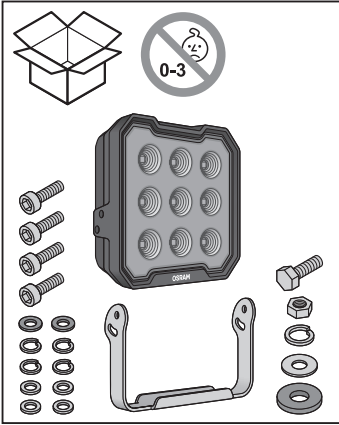
LEDDriving®

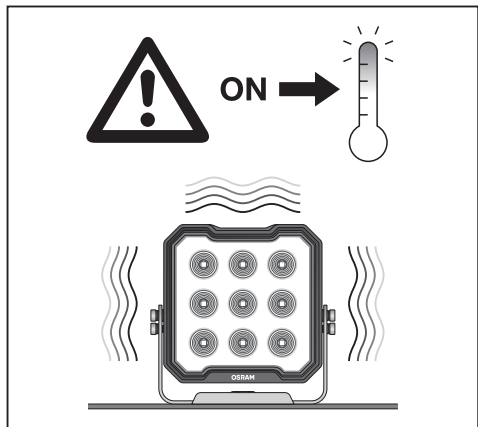
Cube WL VX125-WD

LEDWL108



OSRAM





(GB) The product is a working light for use in motor vehicles without exchangeable light sources. Other areas of application are not permitted. Do not operate while driving. Do not open product. This product requires additional assembly material as described in the instructions. Use switches, cables and fuses suitable for use in motor vehicles. Please make sure that all of the parts are correctly fixed in order not to damage mobile parts or functions of the vehicle. The cooling element on the back heats up when the product is in operation. For questions regarding maintenance or technical problems, please contact OSRAM customer service via automotive-service@osram.com. *red, **black

(D) Das Produkt ist ein Arbeitscheinwerfer zur Verwendung an Kraftfahrzeugen, der über keine austauschbare Lichtquelle verfügt. Andere Anwendungsfälle sind nicht zugelassen. Nicht während der Fahrt betreiben. Produkt nicht öffnen. Dieses Produkt benötigt zusätzliches Montagematerial gemäß Anleitung. Verwenden Sie für KFZ geeignete Schalter, Kabel und Sicherungen. Achten Sie bitte darauf, dass alle Teile ordnungsgemäß befestigt sind, damit bewegliche Teile oder Funktionen des Fahrzeugs nicht beeinträchtigt werden. Das Kühlelement auf der Rückseite heizt sich auf, wenn das Produkt in Betrieb ist. Wenn Sie sich bei Fragen zur Wartung oder bei technischen Problemen bitte an den OSRAM Kundendienst, den Sie unter automotiveservice@osram.com erreichen. *rot, **schwarz

(F) Le produit est un phare de travail prévu pour une utilisation sur les véhicules à moteur sans sources lumineuses remplaçables. Ne pas utiliser le produit pour d'autres applications. Ne pas manipuler le produit en conduisant. Ne pas ouvrir le produit. Ce produit nécessite l'utilisation de matériel d'assemblage supplémentaire, comme indiqué dans le mode d'emploi. Utiliser des interrupteurs, des câbles et des fusibles adaptés aux véhicules à moteur. Veuillez vérifier que tous les éléments sont correctement fixés, afin d'éviter d'endommager les pièces mobiles ou les fonctions du véhicule. L'élément de refroidissement à l'arrière se réchauffe lorsque le produit est en marche. Pour toute question relative à l'entretien du produit ou tout problème technique, veuillez contacter le service clients OSRAM en écrivant à automotive-service@osram.com. *rouge, **noir

(I) Il prodotto è una luce di lavoro per l'utilizzo in veicoli a motore privi di sorgenti luminose intercambiabili. Non sono permesse altre aree di applicazione. Non mettere in funzione durante la guida. Non aprire il prodotto. Questo prodotto richiede materiale aggiuntivo per l'assemblaggio come descritto nelle istruzioni. Utilizzare interruttori, cavi e fusibili adatti per l'utilizzo in veicoli a motore. Assicurarsi che tutte le parti siano fissate in modo corretto al fine di non danneggiare le parti mobili o le funzioni del veicolo. L'elemento di raffreddamento sul retro si riscalda quando il prodotto è in funzione. Per domande sulla manutenzione o problemi tecnici contattare il servizio clienti OSRAM all'indirizzo automotive-service@osram.com. *rosso, **nero

(E) Faro de trabajo para vehículos que no disponen de una fuente de luz intercambiable. No se permite su aplicación en otros campos. No lo utilice mientras conduce. No lo abra. Este producto requiere material adicional de instalación según figura en las instrucciones. Utilice solo conmutadores, cables y fusibles aptos para vehículos. Asegúrese de que las piezas estén bien fijadas para evitar que se dañen las funciones o piezas móviles del vehículo. El elemento de refrigeración situado en la parte posterior se calienta cuando el faro está encendido. Si tuviera algún problema técnico o alguna consulta sobre el mantenimiento póngase en contacto con el servicio de atención al cliente OSRAM a través de automotive-service@osram.com. *rojo, **negro

(P) Esta é uma luz de trabalho destinada à utilização em veículos que não dispõem de fontes de luz intercambiáveis. Não são permitidas outras áreas de aplicação. Não utilize enquanto conduz. Não abra o produto. Este produto necessita de material de montagem adicional, tal como descrito nas instruções. Utilize interruptores, cabos e fusíveis adequados para veículos motorizados. Por favor, certifique-se de que todas as peças estão fixadas adequadamente de forma a não danificar as peças móveis ou as funções do veículo. O elemento de arrefecimento na parte posterior se aquece quando a luz está ligada. Em caso de questões relacionadas com a manutenção ou problemas técnicos, entre em contacto com a assistência técnica OSRAM, automotive-service@osram.com. *vermelho, **preto

(GR) Το προϊόν αποτελεί φωτισμό εργασίας για χρήση σε μοτοσικλές, χωρίς αντλζάμενες πηγές φωτισμού. Δεν επιτρέπονται άλλοι τομείς εφαρμογής. Να μη χρησιμοποιείται κατά την οδήγηση. Μην ανοίγετε το προϊόν. Το προϊόν απαιτεί πρόσθετα υλικά συναρμολόγησης, όπως περιγράφεται στις οδηγίες. Χρησιμοποιήστε διακόπτες, καλώδια και ασφάλειες κατάλληλα για χρήση σε αυτοκίνητα οχήματα. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα μέρη είναι σωστά στερεωμένα για να αποφύγετε τη ζημιά των κινητών εξαρτημάτων ή των λειτουργιών του οχήματος. Το στοιχείο ψύξης στο πίσω μέρος θερμαίνεται όταν λειτουργεί το προϊόν. Για ερωτήσεις σχετικά με τη συντήρηση και για τεχνικά προβλήματα, επικοινωνήστε με την εξυπηρέτηση πελατών της OSRAM στη διεύθυνση automotive-service@osram.com. *κόκκινο, **μαύρο

(NL) Dit product is als werkklamp te gebruiken in motorvoertuigen die geen vervangbare lichtbronnen hebben. Het is niet toegestaan het product op een andere manier te gebruiken. Bedien het product niet tijdens het rijden. Open het product niet. Dit product vereist extra materiaal om samen te stellen te kunnen worden, zoals beschreven staat in de handleiding. Gebruik schakelaars, kabels en zekeringen die geschikt zijn voor motorvoertuigen. Geleef er voor te letten dat alle onderdelen in de juiste volgorde worden bevestigd, zodat bewegende delen of functies van de wagen niet worden beschadigd. Het koolelement aan de achterzijde wordt warm wanneer het product in bedrijf is. Voor vragen over onderhoud of technische problemen kunt u in contact opnemen met de klantenservice van OSRAM via automotive-service@osram.com. *rood, **zwart

(S) Produkten är en arbetslykta för användning i motorfordon utan utbytbara ljuskällor. Den får inte användas i något annat syfte. Använd den inte när du kör. Öppna inte produkten. Den här produkten kräver ytterligare monteringsmaterial – se anvisningarna. Använd brytare, kablar och säkringar som är lämpliga för motorfordon. Se till att alla delar är korrekt fästa för att inte skada rörliga delar eller fordonets funktioner. Kylelementet på baksidan värms upp när produkten är aktiverad. Om du har frågor om underhåll eller tekniska problem kontakta OSRAM:s kundtjänst via automotive-service@osram.com. *rött, **svart

(FIN) Tämä tuote on työvalo, jota tulee käyttää sellaisissa moottoriajoneuvoissa, joissa ei ole vaihdettavia valonlähteitä. Muut käyttötavat eivät ole sallittuja. Älä käytä ajon aikana. Älä avata tuotetta. Tämän tuotteen kokonainen edellyttämä käyttöohjeissa kuvattu ylimääräisiä kokoonpanomateriaaleja. Käytä kytkimiä, kaapeleita ja sulakkeita, jotka sopivat moottoriajoneuvoihin. Varmista, että kaikki osat on kiinnitetty kunnolla, niin etteivät ne vahingoita ajoneuvon liikkuvia osia eivätkä haittaa ajoneuvon toimintaa. Takana oleva jäähdytselementti kuumenee, kun tuote on toiminnassa. Kunnossapitoa tai teknisiä ongelmia koskevat kysymykset voi soittaa OSRAM-asiakaspalveluun osoitteeseen automotive-service@osram.com. *punainen, **musta

(N) Produktet er et arbeidslys for bruk i motoriserte kjøretøy som ikke har utbyttbare lyskilder. Andre bruksområder er ikke tillatt. Ikke bruk produktet mens du kjører. Ikke åpne produktet. Dette produktet krever ytterligere monteringsmaterialer, som beskrevet i instruksjonene. Bruk brytere, kabler og sikringer som er egnet for bruk i motoriserte kjøretøy. Pass på at alle delene er riktig festet for ikke å skade kjøretøyet mobile deler eller kjøretøyet funksjoner. Kjølelementet på baksiden varmes opp når produktet er i drift. Hvis du har spørsmål angående vedlikehold eller tekniske problemer, kan du kontakte OSRAMs kundservice på automotive-service@osram.com. *rød, **svart

(DK) Produktet er et arbejdslys til brug i motoriseret udstyr uden udskiftelige lyskilder. Andre anvendelsesområder er ikke tilladt. Ikke brug produktet mens du kører. Åbn ikke produktet. Dette produkt kræver yderligere monteringsmaterialer som beskrevet i instruktionsmateriale. Brug koblere, kabler og sikringer, der er egnet sig til brug i motoriseret udstyr. Kontroler, at alle dele er korrekt fastgjort for at undgå skade på bevægelige dele eller funktioner på køretøjet. Kølelementet på bagsiden opvarmes, når produktet er tændt. Hvis du har spørgsmål vedrørende vedligeholdelse eller tekniske problemer, bedes du kontakte OSRAM-kundeservice via automotive-service@osram.com. *rød, **sort

(CZ) Tento výrobek je pracovní světlo pro použití na motorových vozidlech bez vyměnitelných světelných zdrojů. Jiné způsoby použití nejsou povoleny. Nepoužívejte při řízení. Výrobek nerozebírejte. Výrobek vyžaduje další montážní materiál, jak je popsáno v návodu. Používejte vypínače, kabely a pojistky vhodné pouze v motorových vozidlech. Ujistěte se, že jsou všechny prvky správně připevněny, aby nemohlo dojít k poškození pohyblivých prvků nebo ovlivnění funkcí vozidla. Chladič prvků v zadní části se při provozu zahřívá. Na dotazy ohledně údržby a technických problémů vám odpoví zákaznická linka OSRAM na e-mailu automotive-service@osram.com. *červená, **černá

(RU) Этот продукт является рабочим освещением для использования в автомобилях без сменных источников освещения. Применение в других целях запрещено. Не используйте во время вождения. Не вскрывайте продукт. Для этого продукта требуются дополнительные монтажные аксессуары, как описано в инструкциях. Используйте переключатели, кабели и предохранители, подходящие для использования в автомобилях. Убедитесь, что все детали правильно закреплены, чтобы избежать повреждения движущихся частей или нарушения функций автомобиля. Расположенный сзади охлаждающий элемент нагревается во время работы продукта. По вопросам касательно обслуживания или для решения технических проблем свяжитесь со службой по работе с клиентами OSRAM по адресу эл. почты automotive-service@osram.com. *красный, **черный

(KZ) Осы өнім алмастырылатын жарық көздері жоқ автокөліктерде пайдалануға арналған жұмыс орынын жарығы болып табылады. Оны басқа мақсатта пайдалануға болмайды. Көлік жүргізу кезінде пайдаланбаңыз. Өнімді ашпаныз. Нұсқау бойынша өнім үшін қосымша орнату материалы қажет. Автокөліктерде пайдалануға жарамды ауыстырғыш-қосқыштарды, кабель-лорді және балқитын сакандырғыштарды пайдаланбаңыз. Көліктегі мобилді бөлшектер немесе функцияларын зақымдамауын барлық бөлшектердің дұрыс бекітілгеніне көз жеткізіңіз. Өнім жұмыс істеген кезде, артқы жақтың суытқыш элементі ысынады. Техникалық қызмет керсету немесе техникалық ақаулар туралы мәселе сұрақтарыңыз бар болса, OSRAM компаниясының тұтынушыларға қолдау керсету қызметіне automotive-service@osram.com мекенжайы бойынша хабарласыңыз. *қызыл, **қара

